

# 8757

SIDDUR. YOM KIPPUR KATAN.

FRAGMENT OF THE LITURGY  
FOR THE EVE OF THE NEW  
MOON.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

[16--]

ASHKENAZIC SCRIPT

הועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע



*Handwritten text in a cursive script, likely Hebrew or Arabic, spanning across the middle of the page.*



קול אשר צמח על חרבן וסחרה

אוי נהי וצכי ובלחה צעצעון לב וקול מוחה

עלית את בליק נקונן וטייפת חקלע והרבוץ האוי

אוי חפונה בעבהענק בודפי פדית צופחן

עבטן חבו נדנ וצביהו אבנים דודתס הנביאה

אוי יהושעצקטן פנה זינה והלחיה רפי עקוטה

אוי ונלפה חרבן זה חלי

אוי שנוחל בקורחן חלולי חוי והוובי וחלולי

אוי ובפולץ כצפה הגזירה

אוי הדנין עלכות עשרה מעצק ונימק אל עיר

אוי ונהנה רצ וכעיר

אוי יכנס חנה חזיר חיער כל חתנו עלי יעיר

אוי חרף ותיחה כעש וחונן

אוי ביטול חוננה כרן צורכרבי ומלכיס סירן

אוי בתימה חוכמי דבת סרן

אוי הנזירה טהרס ונחן להרעה כריתה וערן

אוי צקוק קול צומים יט וטמחה פורה נהפכים

אוי עיט נדק חוסך וחופל וכינוני נהפך לחבל

אוי באלו עיני ירדה חייך צלניפת מעלת ימתי

אוי צגנים יהחמה חנה ולפחותי לא יחמה ליה

אוי גברי נבדפי יונת הפורה גרין יונה גדי

אוי פולחן פלחיה העניף

אוי יבדני ענש נחמן

אוי פלחיה העניף

אוי נכס חיה כסחן

אוי פלחיה העניף

אוי פלחיה העניף

אוי פלחיה העניף

אוי פלחיה העניף

3881

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.



אלה עולם נחמד בצבורה - ומה והבט בצבורנו כי נהרן פנינו כשנולד קפידה - נטרה  
אין צרכה ונחמנום נשלה תאמה - יתקן לרין כחינו ונשענו כירד - נורה -

טוב וסלה לו כעמינו טקליטקל - אולם להם העבדים וכלטקל - כל פנים זעירות וכל  
פנים קילקיל - ועמינו וספלה זה להם לפי שמה ומהלת בטקל

טוב וסלה חנוך ורחוק - אלטינו נה חקיה נחוב וצנה פתיק - ולפי שאלו ציני הטלו בעין  
אמורי חיי החוק - כי כל עמה נאנמים חקטיק לחק -

חלק נחמן יוטב על כפא החמיק - עמינו בצבור תחילום כחצולות חיים - חיימינו  
ככפא שחינו ולחמינו כמערפ נבואו וצדחיק - ונחמינו נביא לחיינו כי תימנו  
ויחלה מליך ופעלו הצור תמים

אלקי ישראל חקום גדולתו טק עינו - פרנסינו ככע שיוצ טהיה חכזרי על צנינו  
ופרנסינו ככלב אמר טובה חחפלו טלטה יחיק מצעינו - לחמה הסברו פניך  
והעלם שיענו -

ה' ה' אל רחוק והנון - אם בשוועע נתייבנו דצכ ורעב וחרב שנון - הפך  
אומיק קטובת רחוק - וצמד וחחיק תשוד ונעלה לצי - צרינון

ה' רחוק קודם טיחטא חדים ואתה טיחטא חקומה שזרתה לבו כי יודד ירדנו עדי  
תחית לדיוטט - ואם שיענו עני צנו הנינו גאים בצכני ובחריטה - כי חלקי חין  
כדיק טארץ אשר יעלה ט צולח תטט  
למה לומר על חולי - ילחם

**אבנה** אתה חלקים לצדק - בשמים נחיק חין חבלעדיך - לק לצד עינינו תלוחת  
ולחסיך - כי אתה חלקינו ואנחנו עבדיך

**אבנת** אתה חלקים חיים וחלק - החול על גמולי חחלב עתיק טדים כחב חילך  
החכוכחים כחלמים השים ככל פלך ופלך - והאחד לחלקך חק יקר והחלק

**אבנת** תעולם שחק מחן עמי ורחובה - אם לא תדעי לק צנטיס יפה - וינא הנקף  
צחקי העתן כחאיפה - חן חיים לחוטימהם ולכל צטום חייפא

**אבנת** אתה הוא חוסל בעליונים ומתוונים - ציך נפט כלתי ילחם והטעיק  
ואם הגדיק על פרושק מחוטמניס - אתה כרחחיק הינים תסלה לעונם



אבות תומאן ראשית אצל

אבות תומאן כיהודא ראשית ואצטע ואתרען  
ואביהם ואצטע בופיס ונוראיים בגרין - אמה' תטצע ופניס וכסר צולרים אצל וברנין  
אצטע פלענדיג פארטאס פארטאס פארטאס

אבות אמתיה ורב מסר אבסוקר ה מוס נט צא הילרים פלא ואסוקל -

ציון ראשון לחלכה גטינו טובה וברכה א עתה כל שמחה סודרים טובים נחיתה

טענות ראשינו עמד בזכרוננו רוע מעמד חוי זה מעט צו בהתחוד כסלה חותך ופחד

פאת סביב ניקף היינו כעלה נידף חוי נכנע ופטינו וניכף כחמה למוטא ואוסף

מקום שתימך חנם בין עינינו לטועפת חוי צב היינו נרפס ועליה חנו נתפס

תפילין אנה תאנה טחין במקוה חנה חוי קטר תפילין חנה נע עוד ולא נח

קדקד ורוע עיק קטה סאבן עורף חוי נחולא פאה בדרוף יוסף טוף טוף

טות חנה בעידני בן נכתבו עווננו חוי חזק נזסה בדינינו חרות בלוח ארוננו

גבות עינינו זחל כמו נהר ונחל חוי ניבשת גם נבחלחל מאט צוער כגחל

עינינו כנהר טועף טוף להדי טועף חוי טון גיבנו ורועם חודו עינינו וחוסף

לובן עינינו הוטח כללה ולא טחר חוי דרך יע נסחר סבננו גם סחרה

בבת עינינו הטבן חפיות חנה נחטבן חוי לחויהבן רבו וכלבו בועטין לא ללח

חצין ריבינו ניכר טפנינו לחלק ניכר חוי טכחנו יוס חנה כ תגא שונא ולכד

ניקב קרום מוחינו נמדעל וקט בחינו חוי טקלנו דרך חוחינו תחיד דחב דסינו

מוח עצמו נהרוקן וחי אפטר לתקן חוי לבית על נבון חס תכנסינו

חוטחינו הריחו בשמים שלמני הליל שמים חוי ולבנדלה שפת חוחים עליה נמא

חייך נפתח טכנינו לפני חלק עושתנו חוי קלון וחופי בוניאנו ונדקב כל

לחי וטניי שצנינו הכינו ולא חדרנו חוי בריה שלקינו ענינו כחל

מנחם חכינו לנפש לתב לא תרחס חוי עב נצל ולא חכפ חוי

שען דל נחצל חיינינו זכינו ולא חיינינו חוי חיינינו חיינינו חוי

חיינינו חלק ותאנה כלבוננו חוי



|       |                     |       |                   |
|-------|---------------------|-------|-------------------|
| אוי"י | על עסקי היצם        | אוי"י | לכיות בנו נידונים |
| אוי"י | הבלי עולם דמה       | אוי"י | מלומע ולא יפה     |
| אוי"י | טן כהמות וזחלו      | אוי"י | בזכות איסור נשלו  |
| אוי"י | יש חיל וחוחה        | אוי"י | ולא תורה וחכמה    |
| אוי"י | ואיך לי להקדים      | אוי"י | תדבק לעון לחיבים  |
| אוי"י | עזות פנים עזנה      | אוי"י | עלא קנינו בינה    |
| אוי"י | כולה דופי חלמים     | אוי"י | השינה להם נעים    |
| אוי"י | טעמי ככלי חלם       | אוי"י | ולא קרובים לחלק   |
| אוי"י | אכסם ונכתם עון      | אוי"י | הורינו ולא נבין   |
| אוי"י | לא השתתתי לחנות צרה | אוי"י | העיתק לשמוע עכירה |
| אוי"י | לכף חוב דינוני      | אוי"י | בזעק לפני קוני    |
| אוי"י | הביא עלינו חורק     | אוי"י | בנפדינו עלי דרך   |
| אוי"י | לחמי גחלי חתם       | אוי"י | לבן נכסף לא חזרה  |
| אוי"י | אחזי חמה נשכף       | אוי"י | עולה והיא חבנכף   |
| אוי"י | אף וכעס וארון       | אוי"י | הריחתי קולי בחן   |
| אוי"י | נחלה בחולי וחולה    | אוי"י | בוגמה ומקונה נכלה |
| אוי"י | בדפאי חכמי תורה     | אוי"י | לאחי ולחבי בחוץ   |
| אוי"י | לא האזנה לבורים     | אוי"י | לא חיתי בחורים    |
| אוי"י | במחנה חזק וביימה    | אוי"י | אם נשכח ולא נשכח  |
| אוי"י | אזחוק ונחללנו       | אוי"י | אזחוק ונחללנו     |

בשלישי טעוב פצמוס " חטא חטא כפליים  
טפס לבי חלב " ונטמתי בעת מלב " אני " מנוקה מאירת עינים " עטיוו בעלמתיים  
היאה יחץ עתפס " לעמאל היא נעזבה " אני " מימי אינה זפה " ואטאג כדך אצת  
סיפנות קולס יאג " לעלו ובנה דואג " אני " היינו קלס ולעג " ואבער בלבב נלבג  
וורא נהנה כיחם " מכל מטת קורח " אני " אוי דדפנו רוח " כאיש קורח ווחח " אהל  
כבידי עלי נהפך " פיקט מתלתל ובפכפך " אני " תקופ חיוהא סכת " כושכ כאש לא טפח " אהל  
קני כבד נחבל " כאני בלי חובל " אני " אחזנו בתוך החבל " כפיץ ועלה נובל " אהל  
חנה חולה מחלב " הרבה חריחת יטלה " אני " בחנה תקן קולה " יתיא כאש נוטלה " אהל  
השעעיותי קצה " נחפה וגם נרקבה " אני " נקב חפולט ניקרב " וכל היום דוה " אהל  
כוכה ותיילל בחסם " ליהא חתובה נבם " אני " נקדע ונתרום " ואחמי בולחםס " אהל  
צית הכוסס בחטתה " כוס התי עלה ישפה " אני " עשהה החזמתה " וכל טענ טפה " אהל  
כרס פנימי וחיצון " טניהם אינם לרצון " אני " כולה מליאה טחטץ " ואיך אשחח ואלטץ " אהל  
כט חשיי החומון " כנסה וכל בחסם " אני " ירוק עככו לשחח " מיו לי סחון  
כל כטניו טבה " לא אכלנו לטובע " אני " כפות בסחח רוח " נהיינו זולל  
כלוהיי אשתונן " יעצני חטק ועקן " אני " חרב פיפיותו עקן " בו נהיה נידון  
הטחול אינה בטחתי " כי ניקנה בשוחכ " אני " כצע חנורה וחה " נהינה ככ  
טבוה יחסר החזג " הרדפת רוח חזק " אני " יאכלים לבב ונזק " כקט ווחק  
" צדי אלקינו נעטה " לא טכחולא שכת " אהל  
" היקט תיטל רעה " אס תיטב הידעה " אהל  
השינינו אלק וטוב " ופירשתי

כד יעלה האורה "אות נזח חסרה" אהי"ל לא נזחית בחזרה "עב מיתתי מאכרה" אהכל  
 זכרית שמת דופי "הוללות זרע נטופי" אהי"ל וחזין לי תרופי "חתם זרע לפי" אהכל  
 חללים נפתחים "היוכלו לבות קיימים" אהי"ל היושל צחיר ונחמים "כיום אף וזעמים" אהכל  
 שריט עלי קאצל "פצע חבורה ומובל" אהי"ל דרך קיקל ובילצל "מזעזה חר החובל" אהכל  
 דם צנו נקן "על עסקי גדה אחרים" אהי"ל שחיות אודם לקהן "לא נזחתי בנדקן" אהכל  
 חלבי סחש משחן "לבי לשני השחן" אהי"ל הלבנ אחרי גושחן "ולא עשיתו לשחן" אהכל  
 נשמתו הית טהורה "חזכר ופז יקרה" אהי"ל להיות נקי שחורה "בה לא אזהרה" אהכל  
 כותנת שור הלבט "אחלנו עב צוט" אהי"ל חכל חלוב יצט "לצית אסורים חונט" אהכל  
 עצמותי וכל אצרי "יתחמו מה אף וקורי" אהי"ל יענב חלי וברני "הלבט שחי בקרי" אהכל  
 גירי וזוחת גידן "המה עלי משכין" אהי"ל חזוי להיות נידון "בחת פיסיות וכידון" אהכל  
 ראשי על סכמל "ככל רעה גוחל" אהי"ל על פעל לא אחחול "כפיתי ראשי כחל" אהכל  
 הלכנו צנעיים גרון "כחלון ונס ופרון" אהי"ל חטכנו עונות יתרון "כעגלבו חושבת בקרון" אהכל  
 זרושתי כינו החחן "גזל חתם וחומן" אהי"ל פסול מנס ושחן "כאיש נחולת מקחן" אהכל  
 גושי כינו זעקה "כצח נרשינו לשקה" אהי"ל כל צרה וצוקה "עלי המם נחקקה" אהכל  
 נפשי כפירו ואפרים "טלח תחברו לפני ונס" אהי"ל כשיכור מין ותרעט "היינו אולם ותרעט" אהכל  
 חללי חלבה "כל פמתה לחובה" אהי"ל לביהנס רת העוננה "לנשקת חבה חבה" אהכל  
 חלמי חלמתי "על גבי כשאתי" אהי"ל בכיזה וגזל חטאתי "טור וטצר נשאתי" אהכל

עמי לפני ולפנים הננס "אח שכלנו" תאיר כסדר נפנס "ותחוק מתני ותענס" אח מה טוב לנו  
 חנה תרנה "והר צחן תטנה" אח שכלנו "ועט נעלה ברנה" כשחנה ועולה ורנה "אח טוב לנו  
 נקם "ויאמר לנו קדוש" אהי"ל חלאך עיר וקדוש "וכל עמים כדע" אח טוב לנו

חמישי עופות ותנינים " ערנו דיני דינים " חוי" פורה ראש ולענה " ואספוד כגני יענים " חמ"ל

נפשיע כל אצבעות " עלה שמענו לבוחות " חוי" בישחאל בפחע פרשת " חיך יולה צבאות " חמ"ל

אצבע כחך משופע " להיות כהן נבפה " חוי" בשוחעי קוליפה " תקעתי וביא רפה " חמ"ל

גדול וגדל גדולי " בכנפותו לחוד פתולי " חוי" כל צגרי ומעולי " לא עשיתי פתולי " חמ"ל

חמה ביותר חורף " יש צו שקף וסורה " חוי" לשער ביעה חורף " ועליה לא נכרך " חמ"ל

קחזקה לקחמך חמה " נלא נורף ביתה " חוי" שנת טעון ושחמה " עלי יקין ואנתה " חמ"ל

חרף ארבו לציץ " לצין החרפים חציץ " חוי" נירף עלה וצץ <sup>ונצל</sup> " חכה מונה בתרופץ " חמ"ל

~~חייך וחרף חרף חרף " חוי" פורס פולס חרף " חמ"ל~~

חייך יענו כפוחי " כי נחט לא שפוחי " חוי" יחזיני חולי כפוחי " כי בחובות חכאונני " חמ"ל

שחאל נעם יחויני " פור ציב כבויני " חוי" גם בלחי נטהוויני " אחי לא יכירני " חמ"ל

חני לצלע לבון " בטופי בקצר גחון " חוי" מבאחי נגדי יבון " ועלי לא יחוק " חמ"ל

שכרה ורפץ צניץ " צפה וכה בלא חניץ " חוי" רקב העצמות העניץ " ואח לא יושל הקניץ " חמ"ל

חוט השכרה שוחה " כחאסה צינב ליהה " חוי" חשבר גוף באצרה " חוץ והיך תופה " חמ"ל

שוק יחין ושחאל חרערי " אחסוני חיל ורעב " חוי" חיש חמה יצער " עלי טור צער " חמ"ל

מה נחערו קרסולי " צינב מבאבו וחחלי " חוי" הוי ואני ואחילי " ליום הכין יוכיל " חמ"ל

סבמני עין עקב " ניגח ניגף וניגף " חוי" מודד כפאה והרף " פגלו יהפך לחק " חמ"ל

כפות תלים ימסה " חיש ומהר רצה " חוי" חיך יצא יצא " לכל עון נחמה " חמ"ל

היוטב בחמתני חרם " יקצבו תספון ורחם " חוי" תלוי וקצבו " יספה לנו שערם " חמ"ל

ככה בוקע חרם " ועל עיני חרם " חוי" יצא חרם חרם " עלי חרם חרם " חמ"ל

חמ"ל

חמ"ל

חמ"ל

אה"ל "קטנה תורה וחכמה" לכל מעשה קדושה " אה"ל  
 אה"ל "יחי שנוהינו הלוי" לא נחמו ולא שלחו " אה"ל  
 אה"ל "טור ושבר ונוגים" עלי זמנים וטונים " אה"ל  
 אה"ל "לכרחה ערוה ערה" ונחטלה לה הוקרה " אה"ל  
 אה"ל "קמה היתה רחיק" אך טהרת אחיד " אה"ל  
 אה"ל "עזרת טקף העדיתם" אהעק ותפילה טהם " אה"ל  
 אה"ל "כבד רבך ויח" כקלם חילק חנוחה " אה"ל  
 אה"ל "במעלה עלה עליתי" עפר ואפר נטיתי " אה"ל  
 אה"ל "רע גורלי וחלקי" וגופי הינו נקי " אה"ל  
 אה"ל "קול חאחור שמע" אשור לא ישענו " אה"ל  
 אה"ל "לא שלחנו הנוד" על עוונותינו סדר " אה"ל  
 אה"ל "לא הדדנו זקנים" אך הפמים ונבונים " אה"ל  
 אה"ל "עני רע ושטף" קטר בנגדים קטר " אה"ל  
 אה"ל "קדאתי ולא חחעקד" ונעציתי בטה ונקה " אה"ל  
 אה"ל "כל דיפי סכנה" כי רעה חלבי ענה " אה"ל  
 אה"ל "חטון תצא בהודת" נכסאני עילק חברה " אה"ל

" ותגלגל טני חאודם " אך עונותי יחלפי כנאו ידום " ודביקן חברה תכרה " חזחה טופלגן  
 " יטלה לא " חטון חשיתנו " טרה טרה ביחיתו " טופלגן